

Willkommen im Monolith

LIEBER GAST,

das Team vom Apartment Monolith heißt sie recht herzlich Willkommen. Wir möchten Ihnen Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich gestalten und haben ihnen deshalb hier ein paar hilfreiche Tipps und Hinweise.

DEAR GUEST,

the team of the Apartment Monolith welcomes you. We would like to make your stay as pleasant as possible and therefore we have some helpful tips and hints for you.



- + LUXURIÖSE AUSSTATTUNG / LUXURIOUS INTERIOR
- + CHARMANTER SCHWARZWALD-STIL / CHARMING BLACK FOREST STYLE
- + BARRIEREFREI / BARRIER-FREE
- + WANDER- UND SKIPARADIES / HIKING AND SKIING PARADISE
- + NATUR PUR / PURE NATURE

MÜLLORDNUNG

WASTE REGULATIONS

So wird in Deutschland der Müll getrennt
How waste is separated in Germany

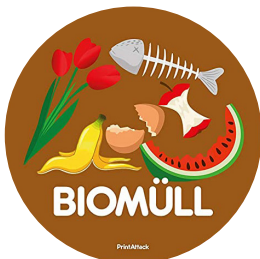


PAPIER

Papier, Karton, Pappe, Briefumschläge, Hochglanzmagazine

PAPER

Paper, cardboard, envelopes, glossy magazines



BIOMÜLL

Küchen- und Grünabfälle, Kaffepads, Teebeutel

ORGANIC WASTE

kitchen and green waste, coffee pads, tea bags



GELBER SACK

Verpackungen aus Kunststoff, Alu, Weißblech, Getränkekar-
tons, Kaffekapseln, Styropor, Gläserdeckel

YELLOW BAG

Packaging made of plastic, aluminium, tinsplate, beverage
cartons, coffee capsules, styrofoam, glass lids



RESTMÜLL

alle anderen nicht verwertbaren Stoffe (keine Problemstoffe),
Fotos, Gummi, Zigarettenstummel, Hundekotbeutel

RESIDUAL WASTE

all other non-recyclable materials (no problem materials),
photos, rubber, cigarette butts, Dog waste bags



GLAS

Glascontainer befinden sich an verschiedenen Stellen in
Schonach. Sortiert wird nach Braun-, Grün-, und Weißglas.

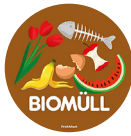
GLAS

Glass containers are located at various locations in Scho-
nach. They are sorted according to brown, green and white
glass.

MÜLLORDNUNG

WASTE REGULATIONS

So wird in Deutschland der Müll getrennt
How waste is separated in Germany



Wenn Sie während Ihres Urlaubs Ihren Müll entsorgen möchten, stehen Ihnen im Carport (links neben dem Apartment) Mülltonnen zur Verfügung. Sie sind mit den gleichen Farbsymbolen gekennzeichnet. Bitte trennen Sie den Müll.

Am Ende Ihres Aufenthaltes müssen Sie den Müll nicht selbst entsorgen. Das übernehmen wir für Sie.

If you want to dispose of your rubbish during your holiday, rubbish bins are available in the carport (to the left of the apartment). They are marked with the same color symbols. Please separate the garbage.

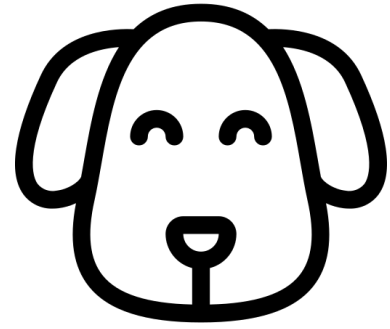
At the end of your stay you don't have to dispose of the rubbish yourself. We take care of that for you.



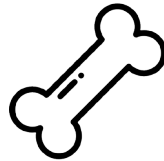
WIR LIEBEN HUNDE WE LOVE DOGS

Damit sich Ihr Vierbeiner so richtig wohlfühlt, bieten wir Ihnen folgendes an.

So that your four-legged friend feels really comfortable, we offer you the following.



FUTTERNAPF
FOOD BOWL



BEGRÜSSUNGSLECKERLI
WELCOME TREAT



HUNDEHANDTUCH
DOG TOWEL



HUNDE APOTHEKE
DOG PHARMACY



HUNDEKOT BEUTEL
DOG WASTE BAG



NAPFUNTERLAGE
BOWL PAD

WICHTIGE TELEFONNUMMERN AUF EINEN BLICK IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS AT A GLANCE



Tierarzt // Veterinarian
Frauke Leuschner, Hans-Thoma-Straße 21, 78141 Schönwald
+49 7722 3265



Tierarzt // Veterinarian
Hahn-Springmann, Bergstraße 36, 78098 Triberg im Schwarzwald
+49 7722 9517453

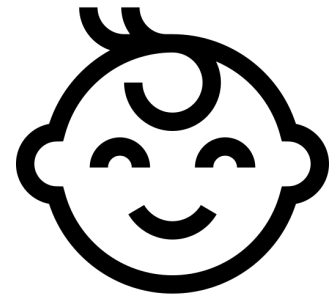


Hundeschule // Dog school
Familienhundeschule, Bürgermeister-Volk-Weg 18, 78120 Furtwangen
<https://familienhundeschule.blogspot.com>
+ 49 1511 7320487



Hundesalon // Dog grooming
Monika Schmid, Roßbergstr. 7, St. Georgen
+49 7724 - 9487668

WIR LIEBEN KINDER WE LOVE KIDS



Damit sich Ihr Kind so richtig wohlfühlt, bieten wir Ihnen folgendes an.

So that your child feels really comfortable, we offer you the following.



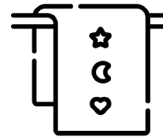
**BABYBETT
COT**



**HOCHSTUHL
HIGH CHAIR**



**KINDERGESCHIRR
CHILDREN'S TABLE-
WARE**



**KUPUTZENHANDTUCH
BABY TOWEL**



**KINDERBESTECK
CHILDREN'S CUTLERY**



**LÄTZCHEN
BIB**



Sollten Sie etwas vermissen oder zu Hause vergessen haben, wenden Sie sich bitte an uns.

If you miss something or forgot something at home, please contact us.

WICHTIGE TELEFONNUMMERN AUF EINEN BLICK IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS AT A GLANCE



Kinderarzt // Pediatrician
Dr.med. Maruia Lehmann, Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin
Schulstrasse 2, 78136 Schonach im Schwarzwald
+49 7722/ 9384443

WÄSCHE-, TROCKEN-, UND BÜGELSERVICE

LAUNDRY, DRYING AND IRONING SERVICE

Wir bieten einen Wäsche-, Trocken- und Bügelservice an. Bitte fragen Sie Ihren Gastgeber. Die Waschmaschine in der Wohnung können Sie selbstverständlich kostenlos benutzen.

We offer a laundry, drying and ironing service. Please just ask your host. You can of course use the washing machine in the apartment free of charge for your own use.



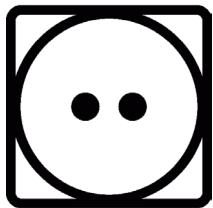
WASCHEN

Pro Maschinenladung

10 €

WASHING

Per machine load



TROCKNEN

Pro Maschinenladung

10 €

DRYING

Per machine load



BÜGELN

Pro Kleidungsstück

2 €

IRONING

Per garment



SAFE FÜR IHRE WERTGEGENSTÄNDE SAFE FOR YOUR VALUABLES



Im Kleiderschrank befindet sich ein Safe. Dort können Sie Ihre Wertsachen aufbewahren. Eine genaue Anleitung, wie Sie Ihren eigenen Sicherheitscode erstellen können, liegt dem Safe bei. Die Benutzung des Safes ist für Gäste des Apartments Monolith kostenlos.

There is a safe in the wardrobe. You are welcome to store your valuables here. Detailed instructions on how to create your own security code can be found in the safe. The use of the safe is free of charge for guests of the Apartment Monolith.

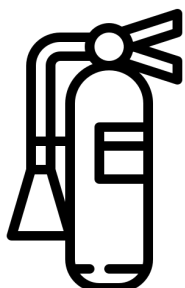
VERBANDSKASTEN FIRST AID KIT



In der Kommode unter dem Fernseher befindet sich ein Verbandskasten. Bitte benutzen Sie diesen im Notfall.

In the chest of drawers underneath the television you will find a first-aid kit. Please use it in case of emergency.

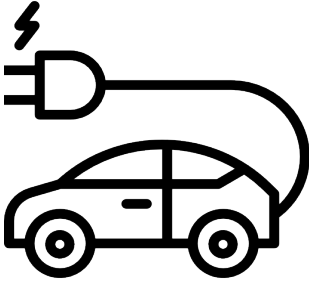
FEUERLÖSCHER UND LÖSCHDECKE FIRE EXTINGUISHER AND FIRE BLANKET



Im Schrank unter dem Kühlschrank befinden sich ein Feuerlöscher und eine Löschdecke. Bitte im Notfall benutzen.

There is a fire extinguisher and a fire blanket in the cupboard under the refrigerator. Please use it in an emergency.

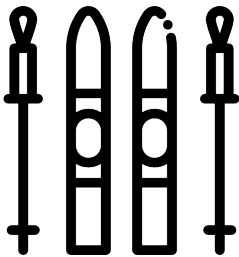
LADESTATION FÜR E-AUTOS CHARGING STATION FOR ELECTRIC CARS



Sie haben ein Elektroauto und wollen zu uns in den Schwarzwald? Kein Problem! Wir haben eine Wallbox am Haus. So können Sie Ihr Auto direkt bei uns gegen eine Gebühr aufladen.

You own an E-car and want to visit us in the Black Forest? No problem! We have a wall box at the house. So you can charge your car directly at the apartment for a fee.

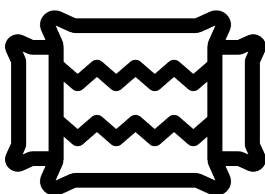
ABSTELLRAUM FÜR SPORTGERÄTE STORAGE ROOM FOR SPORTS EQUIPMENT



Neben dem Apartment befindet sich ein kleiner, abschließbarer Abstellraum. Hier können Sie gerne kostenlos Ihre Sportgeräte wie Ski, Snowboard, Fahrräder oder ähnliches unterbringen. Den Schlüssel erhalten Sie bei Ihrem Gastgeber.

Next to the apartment there is a small, lockable storage room. Here you can store your sports equipment such as skis, snowboard or bicycles free of charge. Please contact your hosts to get a key.

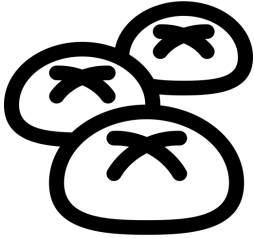
ZUSÄTZLICHE DECKEN UND KISSEN ADDITIONAL BLANKETS AND PILLOWS



Unter dem Bett liegen weitere Decken und Kissen. Machen Sie es sich gemütlich.

Under the bed you will find more blankets and pillows. You are welcome to make yourself comfortable.

BRÖTCHENSERVICE BREAD ROLL SERVICE



Sie lieben frische Brötchen am Morgen? Kein Problem, wir besorgen Ihnen gerne frische Brötchen vom Schonacher Bäcker. Bitte sprechen Sie uns an und teilen Sie uns Ihre Wünsche mit.

BRINGSERVICE 5 € (+ BÄCKERPREIS)

You like fresh rolls in the morning? No problem, we will gladly get you fresh rolls from the baker in Schonach. Please contact us and tell us your preferences.

DELIVERY SERVICE 5 € (+ BAKER'S PRICE)

EINKAUFSSERVICE SHOPPING SERVICE



Sie wollen nicht einkaufen gehen? Sagen Sie uns, was Sie brauchen und wir besorgen es für Sie. Sie können diesen Service auch vor Ihrer Ankunft buchen, damit Sie bei Ihrer Ankunft einen gefüllten Kühlschrank vorfinden.

BRINGSERVICE INNERHALB VON SCHONACH 5 € (+ EINKAUFSPREIS)

Fahrten außerhalb von Schonach nach Absprache

You don't want to go out shopping? Tell us what you need and we'll get it for you. You can also book this service before your arrival so that you will find a filled fridge on arrival.

DELIVERY SERVICE WITHIN SCHONACH 5 € (+ purchase price)

Rides outside Schonach by arrangement

GETRÄNKESERVICE BEVERAGE SERVICE



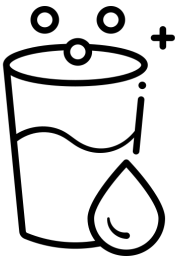
Sie möchten Ihre Lieblingsgetränke genießen? Sagen Sie uns was sie brauchen und wir besorgen es Ihnen. Sie können diesen Service auch vor Ihrer Ankunft buchen, damit Sie bei Ihrer Ankunft einen gefüllten Kühlschrank vorfinden.

BRINGSERVICE 5 € (+ GETRÄNKEPREIS)

Would you like to enjoy your favourite drinks? Tell us what you need and we will get it for you. You can also book this service before your arrival so that you will find a filled fridge on arrival.

BRING SERVICE 5 € (+ DRINKS PRICE)

SODA STREAM SODA STREAM



In der Wohnung steht Ihnen kostenlos ein Soda Stream zur Verfügung. Sprudeln Sie sich Ihr Wasser einfach selbst. Wir haben übrigens eine hervorragende Wasserqualität. Also einfach die Flasche am Wasserhahn füllen und mit dem Soda Stream lossprudeln.

A soda stream is available for free in the apartment. Simply bubble your water yourself. By the way, we have excellent water quality. So just fill the bottle at the tap and start bubbling with the soda stream.

REINIGUNGSSERVICE WÄHREND DEM AUFENTHALT

CLEANING SERVICE DURING THE STAY



Bitte kontaktieren Sie Ihren Gastgeber, wenn Sie während Ihres Aufenthalts eine Reinigung der Wohnung wünschen. Handtücher und Bettwäsche können jederzeit gewechselt werden.

Please contact your host if you would like the apartment to be cleaned during your stay. Towels and bed linen can be changed at any time.

E-BIKE LADEMÖGLICHKEITEN

E-BIKE LADEMÖGLICHKEITEN



Wenn Sie ein E-Bike aufladen möchten, haben Sie verschiedene Möglichkeiten.

Wenn Sie eine transportable Batterie haben, können Sie diese gerne direkt in der Wohnung an eine Steckdose anschließen. Bitte achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Gegenstände in unmittelbarer Nähe befinden und stellen Sie den Akku auf den Fliesenboden und nicht auf den Parkettboden.

Wenn Sie den Akku fest im Fahrrad eingebaut haben, können Sie das E-Bike in unserem Abstellraum anschließen. Für den Schlüssel wenden Sie sich bitte an den Gastgeber.

If you want to charge an e-bike, you have several options.

If you have a portable battery, you are welcome to plug it directly into an outlet in the apartment. Please make sure that there are no flammable objects in the immediate vicinity and place the battery on the tiled floor and not on the parquet floor.

If you have installed the battery permanently in the bike, you can connect the e-bike in our storage room. Please contact the host for the key.

Einzigartige Erlebnisse im Schwarzwald? Hier werden Sie fündig! Egal ob für die Familie oder als Paar. Wir zeigen Ihnen den Schwarzwald von einer ganz besonderen Seite! Lassen Sie sich überraschen.



MONOLITH

Unique experiences in the Black Forest? Here you will find what you are looking for! Whether for the family or as a couple. We show you the Black Forest from a very special side! Let us surprise you.

E

V

E

N

S

GEFÜHRTE WANDERUNGEN IN SCHONACH

GUIDED HIKES IN SCHONACH



Wir führen Sie durch das schöne Schonach und die angrenzenden Wälder. Erfahren Sie mehr über den atemberaubenden Schwarzwald und entdecken Sie neue Orte

We will guide you through the beautiful Schonach and the adjoining forests. Learn more about the breathtaking Black Forest and discover new places.

Geführte Wanderung Guided hike	4 Std / 8 km	eine Wanderung in und um Schonach (Reinertonishof oder Blindensee) a hike in and around Schonach (Reinertonishof oder Blindensee)	39 €
Geführte Wanderung Guided hike	8 Std / 16 km	eine Wanderung in und um Schonach (Reinertonishof, Blindensee, Wilhelmshöhe) a hike in and around Schonach (Reinertonihof, Blindensee, Wilhelmshöhe)	69 €
Geführte Wanderung Guided hike	?	Route und Länge nach Vereinbarung Route and length by arrangement	Nach Vereinbarung According to agreement

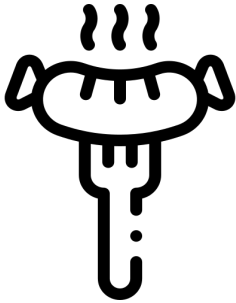


**ERSTE WELTGRÖSSTE
KUCKUCKSUHR**



BLINDENSEE

GEMÜTLICHE GRILLABENDE COSY BARBECUE EVENINGS



Wir lieben gemütliche Grillabende bei offenem Feuer und behaglicher Atmosphäre. Sie auch? Dann laden wir sie gerne dazu ein, einen schönen Grillabend mit uns zu verbringen.

We love cosy barbecues with open fire and a cosy atmosphere. You too? Then we would like to invite you to spend a nice barbecue evening with us.

Grillabend mit Lagerfeuer Grill evening with Campfire	ca. 2 Stunden approx. 2 hours	Preis nach Absprache (je nach Fleischwahl) Price after arrangement (depending on meat selection)
--	----------------------------------	---



REITEN & PONYS

WINE TASTING IN THE APARTMENT



Reiten - Kutschfahrten - Schlittenfahrten

16 Pony und Kleinpferde freuen sich auf Euch: Haflinger, Norweger, Schwarzwälder, Esel und Minishetty für Kinder, Jugendliche und jung gebliebene Erwachsene - Anfänger und Fortgeschrittene.

Geländeritte finden das ganze Jahr über statt und dauern zwischen 1 und 5 Stunden. Auf dem Rücken eines Pferdes den Tag in herrlicher Natur genießen, was gibt es Schöneres. Außerdem werden im Sommer Kutschenfahrten und im Winter Schlittenfahrten angeboten.

Informationen und Buchungen bei Duffners Ponyteam:
0173 - 38 12 995

Horseback riding - carriage rides - sleigh rides

16 ponies and small horses are looking forward to seeing you: Haflinger, Norwegian, Black Forest, donkey and Minishetty for children, young people and adults who are young at heart - beginners and advanced.

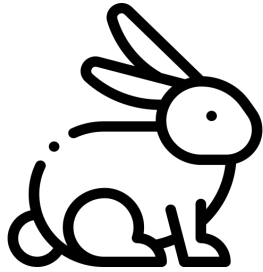
Trail rides take place all year round and last between 1 and 5 hours. Enjoying the day in beautiful nature on horseback, what could be nicer. Horse-drawn carriage rides are also offered in summer and sleigh rides in winter.

Information and bookings at Duffners Ponyteam:
0173 - 38 12 995



PRIVATER, KLEINER STREICHELZOO

PRIVATE, SMALL PETTING ZOO



Sie lieben Tiere? Wir haben da was für Sie. Unser privater, kleiner Streichelzoo besteht aus drei Kaninchen und drei Katzen. Sie dürfen unsere Tiere gerne streicheln :-)

You love animals? We have something for you. Our private little petting zoo has three rabbits and three cats. You are welcome to pet our animals :-)



SCHNUPPI



MUFFIN



KEKS



KRÜMEL



CHILLI



PEPPER



BIENE



MAU

SPIELGERÄTE FÜR KINDER

OUTDOOR PLAY EQUIPMENT FOR CHILDREN



Für die kleinen Abenteurer gibt es im Garten ein Spielhaus, ein Trampolin und einen Sandkasten. Die Spielmöglichkeiten befinden sich im Garten der Gastgeber und dürfen von unseren Gästen gerne genutzt werden. Schauen Sie einfach vorbei und lassen Sie die Kinder nach Herzenslust spielen. Viel Freude dabei!

For our little adventurers, there is a playhouse, a trampoline, and a sandbox in the garden. These play facilities are located in the hosts' garden and are available for our guests to enjoy. Feel free to stop by and let the children play to their hearts' content. We hope they have lots of fun!



SANDKASTEN
sandbox



SPIELHAUS
playhouse



TRAMPOLIN
trampoline

HAUSORDNUNG

HOUSE RULES

ANREISE UND ABREISE

Die Anreise im Apartment kann ab 14:00 Uhr erfolgen. Am Abreisetag bitten wir das Apartment bis um 10:00 Uhr zu verlassen.

RUHEZEITEN IN SCHONACH

Die offiziellen Ruhezeiten in Schonach sind: 12.30 – 14.00 Uhr und 22.00 – 7.00 Uhr. Wir bitten um Einhaltung dieser Zeiten.

NICHTRAUCHER

Wir bitten Sie, im Apartment nicht zu rauchen. Im Innenbereich gilt Rauchverbot.

HUNDE SIND WILLKOMMEN

Wir lieben Hunde. Bitte beachten Sie aber auf die Vorschriften. Hundekot muss vom Halter aufgesammelt und entsorgt werden. Wir haben keine Beschränkung der Rasse oder Anzahl der Hunde.

PARTYS SIND NICHT ERLAUBT

Das Apartment Monolith befindet sich in einem Wohngebiet. Deshalb sind laute Partys leider nicht erlaubt.

CHECK-IN AND CHECK-OUT

Arrival at the apartment can take place from 2 pm. On the day of departure we ask you to leave the apartment by 10:00 am.

REST PERIODS IN SCHONACH

The official rest periods in Schonach are: 12:30 - 2:00 p.m. and 10:00 - 7:00 a.m. We ask you to observe these times.

NO SMOKING

Please do not smoke in the apartment. There is a smoking ban inside the apartment.

DOGS ARE WELCOME

We love dogs. But please pay attention to the usual regulations. Dog excrement must be collected and disposed of by the owner. We have no breed or number of dogs restrictions.

PARTIES ARE NOT ALLOWED

The apartment Monolith is located in a residential area. Therefore loud parties are unfortunately not allowed.

BITTE BEWERTEN SIE UNS PLEASE RATE US

Wir freuen uns über sehr gute Bewertungen. Egal ob Google, Airbnb, booking.com oder andere, wir freuen uns immer über tolles Feedback. Und wenn Ihnen etwas nicht gefällt, sagen Sie es uns persönlich und wir versuchen gemeinsam eine Lösung zu finden.

We are happy about very good ratings. Whether it's Google, Airbnb, booking.com or others, we're always happy to receive great feedback. And if you don't like something, tell us personally and we'll try to find a solution together.



GRUNDRISS APARTMENT MONOLITH

LAYOUT APARTMENT MONOLITH



Wohnfläche insgesamt 50 m²
Gartenfläche 40 m²

Schlafen	10,0 m ²
Küche / Essen	17,0 m ²
Bad	6,5 m ²
Wohnen	16,5 m ²
Garten	40,0 m ²

RAUCHVERBOT

NO SMOKING



Vielen Dank für Ihr Verständnis!
Many thanks for your understanding!

KURTAXE & GÄSTEKARTE „KONUS“

VISITOR'S TAX & GUEST CARD „KONUS“

Die Gemeinde Schonach erhebt eine Kurtaxe für alle Gäste. Die Kurtaxe muss im Apartment Monolith bezahlt werden. Hiefür erhalten Sie die Gästekarte „KONUS“.

The municipality of Schonach charges a visitor's tax for all guests. The tourist tax must be paid in the apartment Monolith. For this you receive the guest card „KONUS“.

PREISE:

Erwachsene: 3,00 € / Nacht
Kinder (6-15 Jahre): 1,50 € / Nacht
Kinder (0-6 Jahre): frei

PRICES:

Adults: 3,00 € / night
children (6-15 years): 1,50 € / night
Children (0-6 years): free

SCHWARZWALD-GÄSTEKARTE „KONUS“:

- Freie Fahrt mit allen öffentlichen Bussen und Regionalbahnen

BLACK FOREST GUEST CARD „KONUS“:

- Free travel on all public buses and regional trains



Hier gilt KONUS

Strecken- und Linienkarte



1 A B

2

3

4

5

6

FRANKREICH

SCHWEIZ

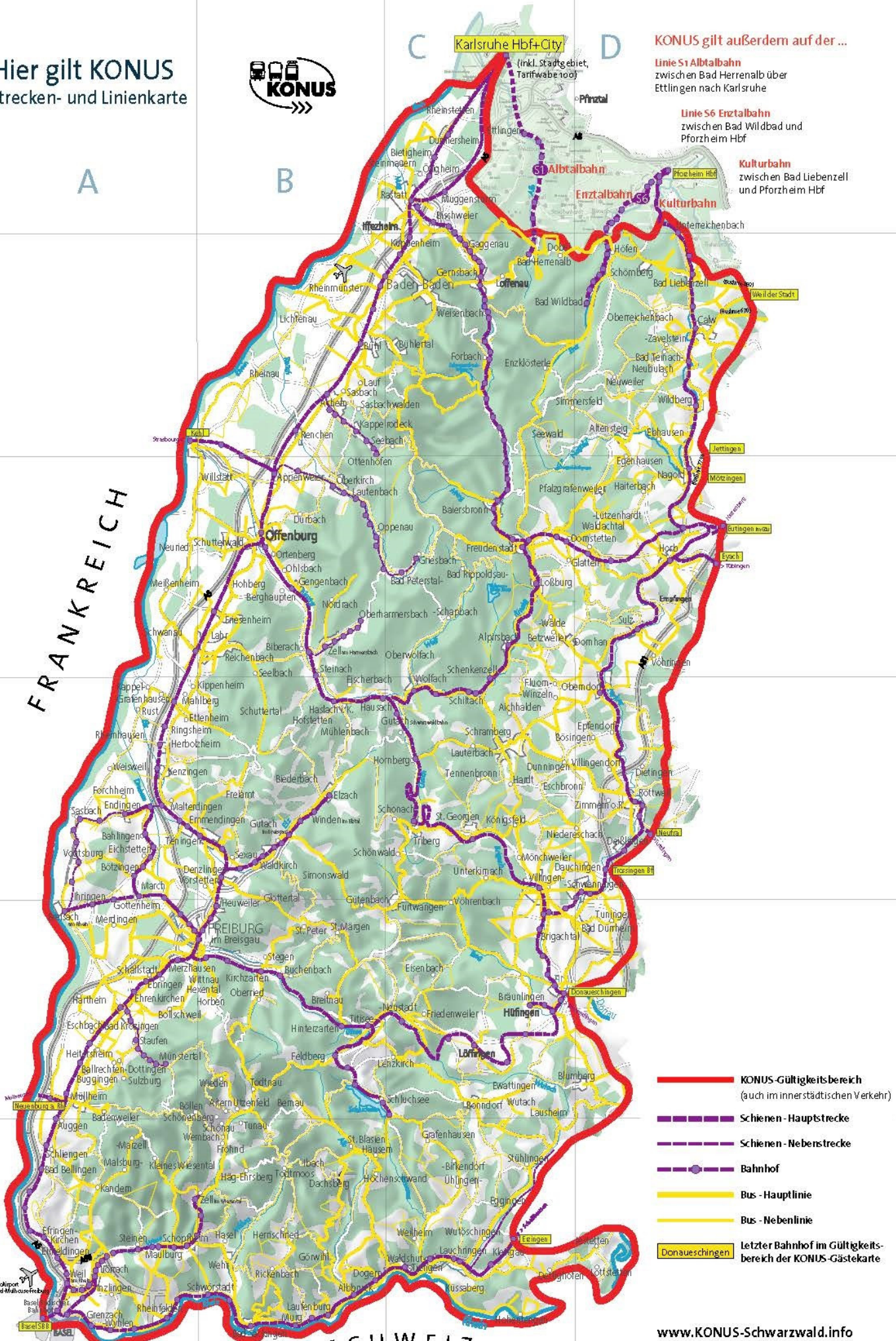
C D
Karlsruhe Hbf+City
(inkl. Stadtgebiet, Tarifzone 100)

KONUS gilt außerdem auf der ...

Linie S1 Albtalbahn
zwischen Bad Herrenalb über
Ettlingen nach Karlsruhe

Linie S6 Enztalbahn
zwischen Bad Wildbad und
Pforzheim Hbf

Kulturbahn
zwischen Bad Liebenzell
und Pforzheim Hbf



- **KONUS-Gültigkeitsbereich**
(auch im innerstädtischen Verkehr)
- **Schienen- Hauptstrecke**
- - - **Schienen- Nebenstrecke**
- **Bahnhof**
- **Bus- Hauptlinie**
- - - **Bus- Nebenlinie**
- Donauschingen **Letzter Bahnhof im Gültigkeitsbereich der KONUS-Gästekarte**

TELEFONNUMMERN

PHONE NUMBERS

Hier finden Sie alle wichtigen Telefonnummern auf einen Blick.
Here you will find all important telephone numbers at a glance.



Sonja Laholat - Apartment Monolith
Laubeck 31, 78136 Schonach
+49 160 95173421



Notfall & Feuerwehr // Emergency & Fire department
112



Polizei // Police
110



Allgemeine Medizin // General medicine
Hausärzte Schonach, Schulstraße 2, 78136 Schonach
+49 7722 93 84 500

Kinderarzt // Pediatrician
Dr.med. Maruia Lehmann, Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin
Schulstrasse 2, 78136 Schonach im Schwarzwald
+49 7722/ 9384443



Zahnarzt // Dentist
Gemeinschaftspraxis Dr. Kutscher, Sommerbergstraße 19, 78136 Schonach
+49 7722 95090



Tierarzt // Veterinarian
Frauke Leuschner, Hans-Thoma-Straße 21, 78141 Schönwald
+49 7722 3265

Tierarzt // Veterinarian
Hahn-Springmann, Bergstraße 36, 78098 Triberg im Schwarzwald
+49 7722 9517453